

## مستقبل العلاقات الاقتصادية العربية - التركية في ضوء التوتر التركي - السوري\*

أحمد عمر الزاوي\*\*

### ABSTRACT

### The Future of Turkish-Arab Economic Relations in the Light of the Crisis between Syria and Turkey

Throughout the past twelve centuries, the relations continued between the Arabs and the Turks in the context of the Islamic civilization. Nevertheless, the economic relations started only in the late sixties of this century, developed more and encompassed the rest of the Arab countries in the eighties.

This paper sheds light on the quality and development of these relations in general, the policies governing them and their impact on the relationship between Turkey and Syria in particular.

To clarify those developments the paper handles five main issues: The characteristics of the Turkish economy, internal political trends and its reflections on the economic relations, the impact of the ideological variable on Turkey's economic relations, the Turkish-Arab economic cooperation (commerce, investment, loans and grants from Arab Funds, energy and water).

The paper gives a special emphasis to the fifth issue, namely, the current crisis between Turkey and Syria. In this respect it offers several proposals to ease the strain between both countries such as:

- Integrating policies of all Arab countries against the Turkish threats towards some Arab countries.
- An arrangement should be performed between Syria & Iraq concerning water policy.
- Creating a suitable atmosphere for economic cooperation between Turkey and the Arab countries.

\* بحث قدم للحلقة النقاشية التي نظمها مركز دراسات وبحوث الوطن العربي تحت عنوان (التهديدات التركية لسوريا وانعكاساتها على الأمن القومي العراقي بتاريخ ١٧/١٠/١٩٩٨).

\*\* باحث بـ مركز بحوث ودراسات الوطن العربي - الجامعة المستنصرية بغداد - مكتببريد الجامعة المستنصرية.

## المقدمة :

بالرغم من أن العرب والأتراك على صلة مستمرة منذ أثني عشر قرناً ضمن إطار الحضارة الإسلامية التي أغنت حياتهم المشتركة بشتى الحقوق والميادين ، إلا أن العلاقات الاقتصادية العربية - التركية المعاصرة جاءت متاخرة بعض الشيء لأسباب سياسية واقتصادية ، نتيجة لما تسعى إليه تركيا وبصورة حثيثة للاندماج بالغرب ، وذلك منذ قيام الجمهورية الكمالية في العشرينات ، متجاهلة كونها دولة شرقية - إسلامية . الأمر الذي أبعدها سياسياً واقتصادياً وثقافياً عن الأقطار العربية .

وقد ظلت هذه السمة تصبغ العلاقات العربية - التركية حتى منتصف السنتين حيث حدث تغيير في سياسة تركيا تجاه الأقطار العربية ، تخفيفاً لعزلتها الدولية الناجمة عن الأزمة القبرصية وحاولت أن تقيم علاقات اقتصادية مع الدول العربية ومنها العراق ودول الخليج ، إلا أن هذه العلاقات ظلت محدودة . وفي عقد السبعينات حدث تطور آخر في العلاقات الاقتصادية مع العرب بشكل عام ومع العراق بشكل خاص ، وكان في مقدمة الأنشطة الاقتصادية توقيع اتفاقية أنبوب النفط العراقي المار عبر أراضيها إلى البحر المتوسط عام ١٩٧٢ . وفي الثمانينات شهدت العلاقات الاقتصادية العربية - التركية تطوراً شمل معظم القطاعات الاقتصادية .

إذا ما هي طبيعة العلاقات ومدى تطورها خلال العقود الماضيين ؟ وما هي طبيعة العلاقات السياسية التي كانت تحكمها ؟ وهل يمكن أن تتأثر هذه العلاقات في ضوء تهديدات تركيا الأخيرة لسوريا ؟

هذا ما سينحاول البحث الإجابة عليه للوقوف على مستقبل العلاقات الاقتصادية العربية في ضوء مستجدات السياسة التركية الراهنة والمستقبلية .

### (١) : طبيعة الاقتصاد التركي :

على الرغم مما حققه تركيا منذ عام ١٩٨٣ من تطور اقتصادي في قطاعات عدة كالصناعة والصادرات ، إلا أنها تعاني مشكلات اقتصادية واجتماعية . ومن بين المؤشرات المعتبرة عن هذه المشكلات ارتفاع معدلات التضخم وتدحرج سعر الصرف وارتفاع نسبة البطالة وعجز الموازنة العامة والعجز التجاري . والجدول التالي يوضح بعض المؤشرات عن الوضع الاقتصادي التركي<sup>(١)</sup> .

#### جدول (١)

مؤشرات حول مشكلات الاقتصاد التركي

النسبة	المقدار	السنة	المؤشر الاقتصادي
٦١٪ من إجمالي القوى العاملة	١,٥٧٣ مليون فرد	١٩٩٥	البطالة
	-----	١٩٩٦	معدل التضخم
	٣١٤٩ تريليون ليرة تركية	١٩٩٦	الدين الداخلي
	٧٩,٨ مليار دولار	١٩٩٦	الدين الخارجي
	١٢١٨ تريليون ليرة تركية	١٩٩٦	عجز الموازنة العامة
	١٥٥,٢٣٥ ليرة / دولار	١٩٩٧ حزيران	سعر الصرف
	١١٠٨ مليون دولار	أيلول ١٩٩٦	الاستثمارات الأجنبية المباشرة
	٢١,٤٦ مليار دولار	١٩٩٦	إجمالي الصادرات
	٤١,٩٤ مليار دولار	١٩٩٦	إجمالي الواردات
	١٨,٤٨٠ مليار دولار	١٩٩٦	عجز الميزان التجاري
	٣١,٠٠ مليار دولار	٢٠٠٢/٩٧	التكلفة الإجمالية لتحديث القدرات العسكرية

المصدر : د. جلال عبد الله مغوض ، صناعة القرار في تركيا والعلاقات العربية التركية ، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت آيار ١٩٩٨ ، ص ٢١٣ .

يلاحظ من خلال هذه المؤشرات حجم المشكلات التي يعاني منها الاقتصاد التركي وخاصة في مجالات الديون الخارجية وعجز الموازنة العامة .

لذلك نجد أن هذه المشكلات قد عملت على تغيير نهج السياسة التركية وخاصة تجاه العراق وخصوصاً منذ مطلع ١٩٩٤ ، بعد أن وقفت تركيا في صف

التحالف العدائي وطبقت الحظر الاقتصادي بجميع مجالاته ، بل ذهب أبعد من ذلك بتخفيض مياه نهر الفرات إلى مستويات متدنية بلغ معدلها خلال الفترة ١٩٩٤/٩١ نحو ١٢,٤ مليون من أصل ١٨,٥ مليار م<sup>٣</sup> قبل فرض الحصار على العراق<sup>(٢)</sup> وأخذت بعد هذا التاريخ تظهر تصريحات لمسؤولين أتراك بالطالبة برفع الحظر الاقتصادي عن العراق ولاسيما أن هذا الحظر قد ألحق بتركيا خسائر اقتصادية كبيرة<sup>(٣)</sup> ، وقد تم فعلاً استئناف جزئي للتجارة بين العراق وتركيا . وفي عام ١٩٩٥ تم توقيع بروتوكول للتعاون التجاري والصناعي وتشكيل غرفة تجارة مشتركة توجهاً إعادة تشغيل أنبوب النفط ضمن اتفاق النفط مقابل الغذاء والدواء<sup>(٤)</sup> .

وتركيا تدرك جيداً أهمية علاقتها الاقتصادية مع الأقطار العربية عامة والعراق بصورة خاصة ، حيث بلغت نسبة الصادرات التركية للأقطار العربية خلال الفترة ١٩٩٠/٨٠ ٢٣,٦٪ من إجمالي الصادرات التركية ، لكن انخفضت هذه النسبة إلى ٨,٨٪ عام ١٩٩٤ نتيجة موافقة تركيا السياسية المعادية لعدد من القضايا العربية وفي مقدمتها التدخلات العسكرية المستمرة في شمال العراق والتهديدات المستمرة لسوريا وتوتر علاقتها مع ليبيا .

## (٢) : الأوضاع التركية وانعكاساتها على العلاقات الاقتصادية :

تعد المشكلة الكردية التي ينعتها الساسة الأتراك بمشكلة الإرهاب في رأس أولويات التحرك السياسي والعسكري التركي داخلياً وخارجياً . لذلك تجد تركيا قد ركزت على مسألة الإرهاب في علاقتها السياسية والاقتصادية مع الدول العربية والإقليمية . حيث قامت بعمليات عسكرية واسعة النطاق داخل الأراضي العربية ، بحجة مكافحة الإرهاب والعمل على مهاجمة مقرات حزب العمال الكردستاني - التركي P. K. K. وملاحقة عناصره داخل الأراضي العراقية . وقد كان للتنسيق التركي - الإسرائيلي دور في هذه العمليات . إذ عد ذلك أول تطبيق فعلي للاتفاق الموقع بين تركيا والكيان الصهيوني عام ١٩٩٤<sup>(٥)</sup> . كما تحاول تركيا الاستفادة

من خبرة الكيان الصهيوني بإقامة منطقة آمنة في شمال العراق بعمق ٢٠-٥ كم  
شبّيهة بذلك التي أقامتها إسرائيل في جنوب لبنان<sup>(١)</sup>.

وفي شهر تشرين الثاني من عام ١٩٩٨ صعدت تركيا الموقف السياسي  
والعسكري مع سوريا وقامت بتهديدها بحجة دعمها لحزب العمال الكردي وإيوائهما  
لقياداته .

إن قيام تركيا بالتشديد على مشكلاتها الداخلية بكونها مشكلات إرهابية  
وربطها مع القضية المشتركة مع الجوار العربي كال المياه والحدود فضلاً عن تعزيز  
تعاونها مع (إسرائيل) قد أضاف أخطاء جديدة تثير مزيداً من الحساسية المزمنة مع  
العرب . وكان على تركيا أن تستفيد من متغيري المياه والنفط ليكونا مدخلاً إيجابياً  
في علاقتها مع الدول العربية ، مما يجعل لها دوراً مؤثراً في محيطها الطبيعي  
بالمنطقة .

### (٣) المتغير الأيديولوجي في علاقات تركيا الاقتصادية :

لقد كان للمتغير الأيديولوجي للنظام السياسي التركي تأثير واضح على  
الصعيد السياسي والاقتصادي ، حيث قامت تركيا ومنذ عام ١٩٧٠ بتوقيع اتفاقية  
مع السوق الأوروبية ، والتي بموجبها تهيئ تركيا نفسها للانضمام للمجموعة  
الأوروبية . وهي خطوة تسعى إليها دوماً من خلال التكامل مع الغرب سياسياً  
واقتصادياً .

وكان للمؤسسة العسكرية التركية دور أساسى في تبني هذا المنظور  
الأيديولوجي والسعى لتطبيقه ، حيث تعد تركيا النموذج للدولة التي يلعب فيها الجيش  
دوراً مهماً في حياتها السياسية من خلال مجلس الأمن القومي التركي ، الذي أسس  
بموجب المادة ١١١ من دستور عام ١٩٦١<sup>(٢)</sup> . ويضم في عضويته رئيس الأركان  
العامة وقادة القوات المسلحة فضلاً عن وزارة الخارجية والداخلية والمواصلات<sup>(٣)</sup> .  
وعليه نجد أن القرارات التركية تتخذ على الدوام من قبل هذا المجلس . وكان  
لأعضائه من العسكريين الدور الكبير في صناعة القرار السياسي والاقتصادي  
التركي ووفق هذا المنهج حاولت تركيا تعظيم دورها في الشؤون الاقتصادية

الشرق أوسطية عبر التنسيق التركي - الغربي دولياً والتنسيق التركي - الإسواتياني إقليمياً . مع العمل على تعطيل القدرات الاقتصادية للدول العربية ، واحتواء أي ممكناً لتنسيق اقتصادي عربي - عربي<sup>(٩)</sup> . كما قامت بالمشاركة الفعلية في السياسات الغربية تجاه الدول العربية ولا سيما ضد العراق بمشاركتها بعدها عن عام ١٩٩١ . كذلك وقعت عدداً من الاتفاقيات العسكرية والاقتصادية مع إسرائيل عام ١٩٩٦ شملت ثلاثة اتفاقيات تضمنت تبادل الخبرات والتنسيق المعلوماتي والأمني بينهما . أما على الصعيد الاقتصادي ، فقد أنسن مجلس العمل التركي - الإسرائيلي لتحقيق إمكانات التعاون الاقتصادي بين الجانبين . وقد عزز هذا الاتفاق بزيارة الرئيس التركي سليمان ديميرل في ١١ آذار ١٩٩٦ لإسرائيل . وقد ترتب على هذه الزيارة توقيع عدد من الاتفاقيات الاقتصادية ومنها اتفاقية التجارة الحرة بين البلدين والاتفاقية الخاصة بالاستثمارات الإسرائيلية في مشروع الكاب<sup>(١٠)</sup> .

#### (٤) : العلاقات الاقتصادية التركية العربية :

لقد تجاوزت العلاقات الاقتصادية والتجارية بين تركيا والوطن العربي في حجمها العلاقات الاقتصادية العربية البينية ، حيث كان العراق يعد في مقدمة الدول العربية في حجم التبادل التجاري مع تركيا ثم تأتي السعودية ولبنان والبلدان الخليجية العربي ولم تقتصر هذه العلاقات على التبادل التجاري وإنما شملت الاستثمارات والمساعدات المالية وفيما يأتي أهم أنشطتها الاقتصادية :

##### (٤-١) التبادل التجاري (حركة السلع) :

اعتباراً من عام ١٩٨٠ اعتمدت تركيا سياسة تشجيع صادراتها لتنافسي العجز في ميزانها التجاري . وبذلك نجد أن الصادرات التركية للأقطار العربية قد تطورت خلال عقد الثمانينات لتبلغ في حجمها نحو ٢٠٦٠٤ مليون دولار تمثل ربع صادرات تركيا تقريباً خلال الفترة ١٩٨٠/١٩٩٠ منها ٦٦٤ مليون دولار إلى العراق خلال الفترة المذكورة . في حين بلغت الواردات التركية من الدول العربية نحو ٢٦٥٣٦ مليون دولار تمثل ما نسبته ٢١,٣٧% من إجمالي واردات تركيا خلال الفترة ذاتها ، منها نحو ١٣٣٤١,٣ مليون دولار بالعراق تمثل ما نسبته ٩,٩% من مجمل وارداتها وكما يشير إليها الجدول رقم (٢) .

إلا أن حركة التبادل التجاري هذه تراجعت خلال فترة التسعينات وبعد العودان على العراق لتصبح صادرات تركيا للأقطار العربية ما مقداره ١٧٧٥ مليون دولار فقط خلال عام ١٩٩٤ تمثل ٨,١% من إجمالي الصادرات التركية خلال تلك السنة . كما أن الواردات التركية من الأقطار العربية قد انخفضت نسبتها إلى ٦,٧% خلال عام ١٩٩٤ بعد أن كانت ٣٧% وذلك لمحدودية التعامل مع العراق ولعلاقتها المتواترة مع عدد من الدول العربية الأخرى كسوريا وليبيا .

وبعد عام ١٩٩٥ استأنفت حركة التبادل التجاري مع الدول العربية حيث استفاد الاقتصاد التركي كثيراً من تصدير النفط العراقي ضمن اتفاق النفط مقابل الغذاء حيث ذكرت وزارة التجارة التركية أن صادرات النفط العراقي إلى تركيا بلغت ١٨,٦ مليون برميل مما ساعد على زيادة التجارة بين البلدين إلى ما يترواح بين ٣٠٠ - ٥٠٠ مليون دولار خلال هذه المرحلة ومن المتوقع استمرار هذا التطور حيث تم في ٢٠/٨/١٩٩٧ إبرام عقد لشراء ١٥,٣ مليون برميل من نفط العراق . كما احتلت السعودية عام ١٩٩٥ المرتبة الثامنة بين شركاء تركيا الأساسيةين في مجال الصادرات متقدمة على الصين وإيران وبعض دول الاتحاد الأوروبي وارتفع ترتيبها في العام نفسه إلى المركز السادس في مجال الواردات . وسبقت في هذا الصدد بريطانيا وهولندا وإيران .

كذلك وقعت مصر مع تركيا في ٤/١٠/١٩٩٦ اتفاقية لزيادة حجم التجارة بينهما من ٤٥٠ مليون دولار عام ١٩٩٥ إلى مليارى دولار عام ١٩٩٧<sup>(١)</sup> .

#### (٤-٢) الاستثمارات العربية في تركيا :

يرجع تاريخ الاستثمارات العربية في تركيا إلى عام ١٩٧٢ بافتتاح المشروع المشترك بين شركة بنزايتر التركية وشركة البتروكيماويات الكويتية وهو مصنع سماد البحر المتوسط وتمتلك الشركة الكويتية ٤٧,٢% من أسهم المشروع . ثم تم إنشاء البنك العربي - التركي عام ١٩٧٧ ، مشاركة بين الشركة الكويتية للاستثمار والبنك العربي الليبي بنسبة ٦٠% من رأس المال ومصرفيين تركيين بالنسبة الباقية . وفي عام ١٩٨١ قام البنك الإسلامي في جهة بتخصيص مبلغ قدره

٤,٥ مليون دولار للاستثمار في تركيا وبعد الإجراءات التي قامت بها تركيا في بداية الثمانينات بتشجيع الاستثمار الأجنبي، تأسست في عام ١٩٨٤ شركة سعودية

### جدول رقم (٢)

#### الصادرات والواردات التركية للدول العربية والسبة إلى الإجمالي

١٩٩٤				١٩٩٠ / ١٩٨٥				الدولة
الواردات	الصادرات	الواردات	الصادرات	القيمة	%	القيمة	%	
%	القيمة	%	القيمة					
-	-	٠,٧	١٤١	٩,٩	١٣٣٤١	٧,٦	٦٦٦٤	العراق
٥,٣	١٦٢٩	٣,٤	٩٠٩	٢,٤	٣٢٤٢	٤,١	٣٥٨٩	السعودية
-	-	-	-	٠,٩	١٢٠٢	١,٥	١٣٤٥	الكويت
١,٤	٣٣٨	-	-	١,٣	٤٦٠	٠,٢	١٦٧	الإمارات
-	-	-	-	٠,٢	٢١٩	١,٣	١١٠٩	سوريا
				٠,٠٣	٥٣	١,٢	١٠٨٢	لبنان
		دول	٠,١٥	٢٠٧	١,٤	١١٩٦	الأردن	
		شمال	٠,١	١٦٧	١,٥	١٣٥٨	مصر	
		أفريقيا	٤,٤	٥٩٨٢	٢,٣	٢٠٦٢	ليبيا	
	٤,٠	٧٢٥	٠,٨	١٠٩٥	١,٥	١٥٠٤	الجزائر	
			٠,٢٥	٣٤٦	٠,٣	٢٨٢	تونس	
			٠,٠٤	٥١	٠,٢	١٤٢	السودان	
			٠,٩	١٧١	٠,٩	١٠٤	أخرى	
٦,٧	١٩٦٧	٦٨,١	١٧٧٥	٦٢١,٣٧	٢٦٥٣٦	٦٢٤	٢٠٦,٤	الإجمالي

المصدر : د. جلال عبد الله موسى ، صناعة القرار في تركيا والعلاقات العربية التركية، مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ، آب ١٩٩٨ الملحق .

تركية برأسمل ١٥٠ مليون دولار للاستثمار داخل البلدين وخارجها ثم في عام ١٩٨٥ أنشأت شركة سعودية شركة للاستثمار في قطاع الصناعات البتروكيميائية برأسمل ٥٠٠ مليون دولار . وفي عام ١٩٨٦ أنشئت في أسطنبول الشركة السعودية - التركية للاستثمار برأسمل ٥٠٠ مليون دولار . وفي العام نفسه بدأ العمل بمشروع مشترك وهو المشروع الكويتي / التونسي التركي لجمع الأسمنت في مدينة الإسكندرية وبتكلفة ٢٣٠ مليون دولار ساهم الجانب العربي بـ ٦٠ % فيه . ويلاحظ بأن الاستثمارات العربية في تركيا قد تتنوع في مناهجها الاستثمارية ولم

تكن في قطاع معين مما يدل على أهمية هذه الاستثمارات بالنسبة للاقتصاد التركي .

كما أن هناك أنشطة واسعة من قبل الشركات التركية في الأقطار العربية حيث شكلت ليبيا وال السعودية والعراق أهم سوق لنشاط شركات المقاولات التركية في بداية التسعينات ثم بدأت أهميتها تقل تدريجياً نتيجة للحظر المفروض على العراق ولبيبا إذ بلغت قيمة العقود التي نفذتها الشركات التركية في الأقطار العربية نحو ٩٠٥٢,٧ مليون دولار عام ١٩٨١ ارتفعت إلى ١٦٨٩٧,٣ مليون دولار عام ١٩٨٨ . وبلغ حجم العمالة التركية في الأقطار العربية عام ١٩٨٧ نحو ١٧٧,١٩٤ عاملًا منهم ١٥٠ ألف عامل في السعودية . وتقدر تحويلات العاملين الآتراك بنحو ٦ آلاف دولار / فرد سنويًا مقارنة بـ نحو ١٨٠٠ دولار في أوروبا<sup>(١٢)</sup> .

#### (٤-٣) القروض والمساعدات المالية :

قدمت الصناديق العربية (صندوق الكويت وصندوق أبو ظبي وصندوق السعودية وبنك التنمية الإسلامي) خلال الفترة ١٩٨٦/٨٠ قروضاً بمبلغ ١٥٣,٥٧ مليون دولار إلى تركيا ويأتي بنك التنمية الإسلامي في المقدمة إذ قدم نحو ٥٨١ مليون دولار أي بنسبة ٥٦,٤ % ثم يليه الصندوق السعودي بمبلغ ٣٣٢,١١ مليون دولار ، ومن ثم الصندوق الكويتي بمبلغ ٨٩,٥٧ مليون<sup>(١٣)</sup> . وقد استخدمت هذه القروض في تمويل الإسكان وإصلاح المناطق الحضرية ومشاريع الطاقة والسكك الحديدية والبنية الارتکازية والصادرات التركية .

كما قدم قرض من قبل الشركة المصرفية العربية بمبلغ ١٩ مليون دولار لتمويل سد كيمراكينة عام ١٩٨٦ . كما قدمت مصارف كويتية عدة قروض بلغت نحو ٩٠ مليون دولار لتمويل استيراد تركيا من نفط الكويت<sup>(١٤)</sup> .

كما قامت الدول العربية الخليجية بتقديم المساعدات بعد عام ١٩٩١ لتركيا بمقدار ٥٠٠ مليون دولار كتعويض عن خسائرها المالية من جراء تطبيقها للحظر الاقتصادي على العراق<sup>(١٥)</sup> منها ٣٠٠ مليون دولار خسائر عن مرور النفط

العربي عبر أراضيها ، إضافة إلى ١٧٠ مليون دولار كتعويض عن توقف تحويلات العاملين الأتراك في الأقطار العربية<sup>(١٦)</sup> .

#### (٤) التعاون في مجال الطاقة الكهربائية :

لقد تم التوقيع عام ١٩٩٣ على اتفاقية الربط الخماسي للطاقة الكهربائية بين تركيا والأقطار العربية (العراق ، سوريا ، الأردن ، مصر)<sup>(١٧)</sup> على أن يكون الربط بين تركيا ومصر والأردن عام ١٩٩٧ ، وبين سوريا والعراق عام ١٩٩٨ وعلى أن يتم الربط في مرحلة ثانية بين تركيا وال العراق وسوريا عام ٢٠٠٢ .

وقد وافق الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية وبنك التنمية الإسلامي على تمويل المشروع الذي تقدر كلفته بـ ١٠٠ مليون دولار<sup>(١٨)</sup> .

وكما يتضح من تحليل العلاقات الاقتصادية العربية - التركية فإنها كانت تتسم بالآتي :

- أن التجارة العربية - التركية غير مقسمة على العموم فالأقطار العربية تصدر مواد أولية (نفط وغاز) وتستورد بضائع تركية (سلع مصنعة ومواد غذائية) .
- أن الاستثمارات العربية في تركيا ليست بقليلة وتمثلت بالاستثمار في قطاعات مختلفة منها قطاع الصناعة والتسييد والقطاع المالي والصirفة .
- يعمل عدد كبير من القوى العاملة التركية في الدول العربية ولا يوجد عمال عرب في تركيا .
- لنشاط الشركات التركية دور بارز في أعمال المقاولات في الأقطار العربية ، إلا أن الشركات العربية يكاد نشاطها لا يذكر .

#### (٥) في مجال المياه :

أن موضوع المياه له جانب مهم في العلاقات الاقتصادية والسياسية بين تركيا والأقطار العربية ، وسيتمتناول هذه المسألة من ثلاثة أوجه هي :

- مشروع الكاب GAP وتأثيراته السلبية على التنمية الزراعية العربية .
- التهديدات التركية باستخدام المياه كسلاح ضد الأقطار العربية .
- إقرار تركيا لمبدأ بيع المياه مقابل النفط .



### (١-٥) مشروع جنوب شرق الأناضول : GAP

إن سياسة تركيا المائية من خلال مشروع الكاب تسعى إلى استغلال مياه نهر دجلة والفرات بحجة تطوير منطقة جنوب الأناضول . ويعتبر المشروع المذكور مشروعًا ذو أوجه متعددة الجوانب والأغراض ، تهدف تركيا منه تحقيق أهداف اقتصادية وسياسية واجتماعية ، ويكون المشروع من ١٣ مشروعًا رئيسيًا على نهر دجلة والفرات ويشتمل على عدد من السدود الكبيرة والأنبوبة والخزانات ومشروعات الري<sup>(١٩)</sup> . إذ تقدر المساحات التي سيرويها بحدود ٦,٥٦٤ مليون دونم ، منها ٤,٣٣ مليون دونم على الفرات ويولد طاقة كهربائية تقدر بنحو ٢٦ مليون ميجاواط / ساعة<sup>(٢٠)</sup> .

إن إصرار تركيا على تنفيذ مشروعاتها ضمن الكاب دون الاتفاق مع الأطراف العربية (سوريا والعراق) أو حتى التشاور بشأنها ، أخذت تتعدى الأهداف التنموية المتعلقة بتطوير جنوب الأناضول إلى أبعد سياسية تمكّنها من استخدام ورقة المياه كورقة ضغط ضد العرب لتحقيق أهداف سياسية واقتصادية وربما عسكرية . وما يؤيد هذا القول إصرار تركيا على تنفيذ هذه المشروعات بالرغم من الجوانب السلبية التي تعكسها على التنمية الزراعية العربية ، وفيما يأتي أهم الآثار المترتبة عن إنشاء مشروعات تركية على نهر دجلة والفرات :

أولاً : التأثير على الموارد المائية لنهر دجلة والفرات حيث إن وارد الفرات قد شهد انخفاضاً كبيراً في عام ١٩٧٤ عند ملء خزان كيبان ، إذ وصل إلى ٩,٣ مليار م<sup>(٢١)</sup> . ثم قامت تركيا بحبس شبه كامل لمياه هذا النهر عام ١٩٩٠ ولمدة شهر عندما قامت بتشغيل سد أتانورك إذ انخفض التصريف عن معدله قبل التخزين والبالغ نحو ٧٤ م<sup>٣</sup> / ثا إلى نحو ٧٥,٥ م<sup>٣</sup> / ثا ، أثناء التخزين<sup>(٢٢)</sup> . مما أثر على وارد النهر حيث انخفض وارده من نحو ٢٨,٥ مليار م<sup>٣</sup> إلى ٨,٩ مليار م<sup>٣</sup> عام ١٩٩٠ واستمر هذا الانخفاض حيث لم يزد وارده خلال الفترة ١٩٩٤/٩١ عن ١٢,٤ مليار م<sup>٣</sup><sup>(٢٣)</sup> .

ثانياً : تتيح المشروعات التركية على نهر دجلة والفرات التحكم بتصريف النهرين المذكورين بإطلاق تصارييف بحسب حاجتها لتوليد الطاقة وبمقاييس

تتراوح بين ٢٠٠٠-٢٠٠٣م / ثا<sup>(٤)</sup> مما يصعب مع هذا التنبؤ في إطلاق التصارييف إعداد خطة زراعية تنموية في كل من سوريا والعراق ، وكما يؤثر هذا التنبؤ على حرمان العرب من التصارييف الطبيعية وعلى عملية تشغيل سدودهم ، هذا فضلاً عما يمكن أن تقوم به تركيا من إحداث فيضان مصطنع بإطلاق تصريف عال يهدى المدن العربية .

ثالثاً : أن إقامة هذه المشروعات سيؤدي إلى تدهور نوعية مياه نهرى دجلة والفرات نتيجة لأنشطة الصناعية والزراعية والصحية التي تقوم بها تركيا وصرف مخلفات هذه الأنشطة إلى مياه النهرين المذكورين . مما يؤثر على نوعية المياه الواردة إلى كل من سوريا والعراق ، حيث نجد أن نسبة الأملاح الذائبة قد ارتفعت في مياه نهر الفرات من ٤١٥ جزءاً بالمليون علم ١٩٨٠ إلى ٧٩٢,٥ حتى عام ١٩٩٠ ، ويتوقع أن تصل إلى أكثر من ١٥٠ جزءاً باستكمال باقي المشروعات التركية<sup>(٥)</sup> ، وذلك عند الحدود العراقية التركية في حين أن الحد المسموح به يجب أن لا يتجاوز ١٢٠٠ جزءاً لكل مليون جزءاً .

رابعاً : إن انخفاض الوارد المائي لكل من سوريا والعراق سيؤثر قطعاً على إمكانية تنمية الزراعة وخاصة في العراق لأن هناك نحو ٢٢ مليون دونم لا يزرع منها الآن سوى ٨,٧ مليون دونم ولذلك فإن إمكانية التوسيع بالزراعة المروية بالعراق سيكون محدوداً ولا يتجاوز على أفضل التوقعات ١٤ مليون دونم عام ٢٠٠٠م سينخفيض إلى ٨,٩ مليون دونم باستكمال المشروعات التركية عام ٢٠٢٠م مما ينعكس سلباً على إمكانية تحقيق الأمن الغذائي الوطني<sup>(٦)</sup> .

(٤) التهديدات التركية باستخدام المياه كسلاح ضد العرب : رغم النفي التركي الرسمي المتكرر لإمكانية توظيف المياه لأغراض سياسية في علاقتها مع كل من سوريا والعراق ، إلا أنه من الناحية الفعلية استخدمت تركيا هذا لاسيما مع مواصلاتها لإنجاز مشروع الكاب دون التوصل إلى اتفاق حول اقتسام مياه نهرى دجلة والفرات وتنظيم استغلالها في الوقت الذي

وقدت فيه تركيا ١٣ اتفاقية وبيان مشترك ابتداء من معاهدات لوزان الموقعة بين تركيا ودول الاحتلال (فرنسا وبريطانيا) عام ١٩٢٠ ومروراً بمعاهدة لوزان الثانية ١٩٢٣ بين تركيا والخلفاء وانتهاء بالبيان المشترك الذي صدر بدمشق عام ١٩٩٣ بعد زيارة رئيس وزراء تركيا لسوريا مما يعكس اعترافاً تركياً بالطابع الدولي لنهر دجلة والفرات الذي ترفضه تركيا<sup>(٢٧)</sup>.

وتعترف المصادر التركية ذاتها بأن هناك وجهتي نظر بين الأوساط المسئولة في تركيا ، تدعى الأولى منها إلى استخدام المياه كسلاح للضغط على سوريا ، ووجهة النظر هذه تدعمها المؤسسة العسكرية ، أما وجهة النظر الأخرى فتدعم إلى الفصل بين المسائل السياسية والاقتصادية ويتناهَا أصحاب الفكر والسياسة . وما يثير القلق هو ما صرحت به رئيسة الوزراء السابقة عام ١٩٩٣ بشأن قدرة تركيا على حبس مياه الفرات لمدة تقارب العامين بعد اكتمال بناء النفق الثاني لسد أتانورك والبالغ طوله ٢٠ كم وقطره ٧ م ، بينما النفق الأول عبارة عن قناة متفرعة من السد تساعده على حبس المياه لمدة ١١٠ يوما . كما يؤكّد خطورة الموقف ما طرحة الأتراك لسوريا في نفس العام بأن السدود التركية لا تتمكن من احتجاز كل مياه الفرات ، لأنها مضطربة من الناحية الفنية لتصريف جزء منها بمقدار ٣٥٠ م<sup>٣</sup>/ثانية أي باكتمال مشروع الكاب لا يمكن لتركيا الإيفاء بتعهداتها بتصريف ٥٠٠ م<sup>٣</sup>/ثانية بموجب اتفاقية ١٩٨٧<sup>(٢٨)</sup> . بمعنى أن إجمالي الوارد لكل من العراق وسوريا لا يتجاوز ١١ مليار م<sup>٣</sup> سنويا .

كما تقول تركيا بربط قضية نهر الفرات بمشكلة نهر العاصي الذي ينبع من لبنان ويمر بسوريا ثم يصب في البحر عند الإسكندرية بالرغم من أن وارده السنوي لا يتجاوز ٨٠٠ م<sup>٣</sup> سنوياً مقارنة بنحو ٣٢ مليار م<sup>٣</sup> لنهر الفرات . وتصر تركيا وكثيرون من الضغط السياسي حول أي اتفاق بشأن الفرات أن يتم معه بالوقت نفسه اتفاق بشأن العاصي من أجل الحصول على اعتراف سوريا بسيادة تركيا على الإسكندرية .

**(٣-٥) إقرار مبدأ بيع المياه مقابل النفط :**

تحاول تركيا إقرار مبدأ بيع المياه الذي طرحته عام ١٩٨٧ الرئيس التركي الراحل أوزال . وقد أثير الموضوع مجدداً في أيلول من عام ١٩٧٧ عندما أصدر وزير دولة تركي بياناً ذكر فيه أن تركيا يجب أن تبيع مياهها من نهرى دجلة والفرات لغير أنها في الجنوب ، مما أثار ردود فعل من قبل العراق وسوريا . وقامت الأخيرة بانتقاد مشروع (السوق الدولية للمياه) المطروح أمام (مؤتمر مياه العالم وتمويل مشروعات المستقبل) المنعقد بـ باسطنبول في أيلول ١٩٩٧ ، ودعت الأقطار العربية المؤتمر لأن يساهم في إيجاد رأي عام دولي لمصلحة تركيا حول بيع مياهها للآخرين .

وهذا يعد تطوراً في السياسة المائية التركية ولمبدأ بيع المياه ، حيث كانت تركيا تعلن عن بيع مياهها من أنهارها الوطنية كنهر سينون وجيحون من إطار مشروع السلام كما أن مجرد إثارة الموضوع يعبر عن وسيلة ضغط على سوريا والعراق .

**(٦) : توتر العلاقات التركية - السورية والموقف العربي المطلوب :**

إن التوتر في العلاقات السورية - التركية الأخيرة لم تكن ولد اليوم وإنما يعود إلى بداية الثمانينات ، عندما بدأ حزب العمل الكردي عملياته العسكرية في عام ١٩٨٤ وأخذت العلاقات بالتوتر نتيجة لاتهام تركيا لسوريا بـ إيواء وتدريب ودعم مقاتلي الحزب المذكور ، وصعدت تركيا الموقف أكثر من مرة في الأعوام ١٩٨٦ ، ١٩٩٣ ، ١٩٩٦ حيث كانت دائماً تربط قضية الأكراد بقضية المياه . إذ أعلنت تركيا عام ١٩٨٦ بأن سوريا أرسلت مجموعة من عناصر الحزب المذكور لنصف سد أتانورك<sup>(٢٩)</sup> ، وعاودت الاتهامات وتصعيد الموقف في عام ١٩٩٣ ، ١٩٩٦ وكان هذا التصعيد الأخير متزامناً مع اعترافات كل من سوريا والعراق على إنشاء سد بير جيك . وبعد توقيع اتفاقية التعاون العسكري عام ١٩٩٦ مع الكيان الصهيوني أخذت التحذيرات الصادرة عن المسؤولين الأتراك لسوريا تتواتي وعلى أعلى المستويات . وقد أيدت أمريكا موقف تركيا بـ تحذير سوريا من مساعدة حزب العمل الكردي ودعمها بـ حجة مكافحة الإرهاب .

وقد يمكن تفسير تأثير تركيا لعلاقتها مع سوريا بأنه جزء من دورها في استراتيجية أمريكية - إسرائيلية تهدف الضغط على سوريا حتى تبدى مرونة أكبر في قضية المياه وقضية التسوية في الشرق الأوسط .

ولكن تبقى هنالك عدة تساؤلات حول ما تؤدي إليه هذه التوترات من انعكاسات سلبية في العلاقات الاقتصادية العربية التركية ؟ وهل يمكن للعرب اتخاذ موقف اقتصادي موحد ضد تركيا في حالة عدوانها على سوريا ؟ وهل تحاول تركيا من تصعيدها للموقف الضغط السياسي لتجنب أي تضحيه اقتصادية إضافية لما تحملته من جراء مشاركتها بالعدوان الثلاثي على العراق ؟

من المعروف أن الدعوة إلى تحقيق مصالح اقتصادية بين العرب وتركيا يكون من الناحية الاقتصادية مفيدة جدا بناء على حسابات الكلفة والميزة النسبية . ولكن هذا لا يمنع من تطور العلاقات بشكل غير متوازن قد يؤدي إلى تبعية العرب لتركيا وهنا يتكون المخاطر مزدوجة نتيجة لما يمكن أن تقوم به تركيا سواء بإرادتها أو تحت ضغط أمريكي - أمريكي باستخدام المصالح الاقتصادية كسلاح ضغط ضد العرب ، وهذا ما فعلته تركيا عندما قامت بقطع أنبوب النفط العراقي خلال ألم المعارك رغم العلاقات الاقتصادية الجيدة بين العراق وتركيا قبل العدوان عام ١٩٩١ .

ولكن يبقى الطرح بإقامة علاقات سياسية واقتصادية مع تركيا وتطويرها قائما باعتبار تركيا دولة جوار تربطها بالمنطقة العربية روابط تاريخية وثقافية ودولية . لذلك قد تبدو التدابير المطلوبة متناقضة بعض الشيء ، كـ الدعوة إلى تدعيم العلاقات الاقتصادية العربية - العربية ، وخصوصا بين العراق وسوريا كوسيلة للتأثير في السياسة التركية وكذلك دعوة الأقطار العربية لاستخدام الجانب الاقتصادي مع تركيا للغرض ذاته . وبنفس الوقت إعطاء الشركات التركية الكبرى ذات التأثير على صانعي القرار فرصة تنفيذ مشاريع في الوطن العربي . والتأثير في الرأي العام التركي وخاصة جماعات المصالح ورجال الأعمال واتحاد الغرف والنقابات لحماية المصالح المشتركة بين العرب والأتراك وضرورة العمل على

تطویرها دون السماح للجهات الأجنبية للتأثير عليها سلبيا خدمة لمصلحة الشعوبين العربي والتركي .

### الخلاصة :

تحاول تركيا ربط مشكلاتها الداخلية ، ومنها المشكلة الكردية بمسألة الإرهاب . وعكس ذلك على علاقاتها مع الدول العربية متهمة إياها بمساندة ومساعدة الإرهاب من خلال إيواء ومساعدة مقاتلي حزب العمال الكردي P. K. K. . وقامت بشن حملات عسكرية واسعة النطاق في شمال العراق بمساعدة ومساعدة الكيان الصهيوني كتطبيق فعلي لاتفاقية الموقعة بين تركيا وإسرائيل حول مكافحة الإرهاب عام ١٩٩٤ . كما قامت بتهديد سوريا في تشرين عام ١٩٩٨ . مما أضاف أخطاء جديدة للسياسة التركية أثارت مزيدا من الحساسية مع العرب - ولاسيما بعد التعاون الاقتصادي والعسكري مع إسرائيل . وكان على تركيا أن تعزز علاقاتها مع الدول العربية مستقيدة من العلاقات الاقتصادية كمدخل في تعزيز تلك العلاقات - وخاصة هناك علاقات اقتصادية جيدة مع كل من العراق ودول الخليج العربي - ولكنها سعت بجهود حثيثة للاندماج مع الغرب والمساهمة في سياساته العدوانية تجاه الأقطار العربية ، ومحاربة الضغط على العرب باستخدام ورقة الإرهاب والمياه لتعطيل واحتواء كل إمكانيات التنسيق بينها وبين الأقطار العربية .

ولمعالجة الموقف غير المستقر بين الدول العربية وتركيا يرى البحث إمكانية الأخذ بالنقاط التالية :

- السعي لخلق مفاهيم سياسية واقتصادية مشتركة بين تركيا والعرب لإشاعة الحوار المتفاهم المبني على تحقيق المصالح المشتركة .
- قيام الدول العربية بتوحيد مواقفها ازاء التهديدات التي تقوم بها تركيا ضد بعض الأقطار العربية باستخدام العوامل الاقتصادية في مواجهة ذلك حفاظا على الحقوق والسيادة العربية .
- قيام سوريا والعراق بتوحيد مواقفهما تجاه سياسة تركيا حول المياه وإجبار تركيا للاتفاق على تقسيم عادل ومنصف للمياه بين الدول الثلاث .

- العمل على كسب الموقف التركي بالاتفاق على المحددات الأمنية والسياسية التي يمكن من خلالها خلق مناخ للتعاون الاقتصادي بين تركيا والعرب .
- السعي لاحث تركيا على التخلي عن سياساتها الموالية للغرب ، وتبديد حالة القلق لديها وإعطاؤها الدور الطبيعي في المنطقة .

**المراجع والموامش :**

- (١) د. جلال عبد الله مغوض ، صناعة القرار في تركيا والعلاقات العربية - التركية - مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت آب / ١٩٩٨ ص ٢١٣ .
- (٢) صيرية أحمد لافي ، استثمار الموارد المائية السطحية في العراق وأثارها على الأمن الوطني (أطروحة دكتوراه / جامعة بغداد - كلية الآداب ، ١٩٩٦ ، ص ١٨٢ .
- (٣) د. جلال عبد الله مغوض - صناعة القرار ، مصدر سابق ص ٢١٢ .
- (٤) على عبد الهادي سالم ، المجال الحيوي للاقتصاد التركي وأثاره وانعكاساته إقليمياً مع التركيز على الانبعاثات الخاصة بالعراق ، أطروحة - دكتوراه - جامعة بغداد / كلية الإدارة والاقتصاد ، ١٩٩٧ ص ١٩٥ .
- (٥) د. عبد السلام بغدادي ، التدخل الإسرائيلي في شمال العراق ، مجلة دراسات استراتيجية ، مركز الدراسات الدولية - جامعة بغداد - العدد الخامس ، بغداد ١٩٩٨ ، ص ١١٨ . المصدر أعلاه ص ١٢١ .
- (٦) طلال يونس الجيلي ، مجلس الأمن القومي التركي والقرار السياسي ، مجلة آفاق عربية ، العدد ٢١ شباط ١٩٩٩ ، ص ٣٥ .
- (٧) د. عبد الجبار عبد مصطفى ، سياسة تركيا الإقليمية وانعكاساتها على الأمن الوطني العراقي ، مجلة دراسات استراتيجية ، مركز الدراسات الدولية ، جامعة بغداد - العدد الخامس ، ١٩٩٨ ، ص ٣٣٧ .
- (٨) د. وصال نجيب العزاوي ، أبعاد التعاون العسكري التركي الإسرائيلي ، دراسة في الواقع والأهداف ، مجلة دراسات استراتيجية ، مركز الدراسات الدولية ، جامعة بغداد ، ١٩٩٨ ص ٣٣٦ .
- (٩) د. جلال عبد الله مغوض ، صناعة القرار من تركيا - مصدر سابق ، ص ٢١٨ .
- (١٠) د. عبد المنعم السيد علي ، رضا القرishi ، تطور العلاقات الاقتصادية الخليجية - التركية ومستقبلها - العدد السادس والأربعين ١٩٩٣ ، ص ١٥١ .
- (١١) د. عبد المنعم السيد علي ، رضا القرishi ، تطور العلاقات الاقتصادية الخليجية التركية ، مصدر سابق ، ص ١٥٣ .
- (١٢) د. بطرس لبكي ، العلاقات الاقتصادية العربية - التركية الراهنة - ندوة العلاقات العربية - التركية ، حوار مستقبلي - مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ١٩٩٥ ، ص ١٣٨ .
- (١٣) د. بطرس لبكي ، العلاقات الاقتصادية العربية - التركية - المصدر أعلاه ، ص ١٣٩ .
- (١٤) د. محمود على الداود ، العوامل المؤثرة في علاقات العراق مع تركيا وإيران ، مجلة دراسات الشرق الأوسط العدد الخامس الجامعة المستنصرية ١٩٩٧ ، ص ٢٨٢ .
- (١٥) د. عبد المنعم السيد علي ، رضا القرishi ، تطورات العلاقات الاقتصادية الخليجية - التركية - مصدر سابق ، ص ١٥٤ .
- (١٦) د. طارق المجدوب ، إشكالية المياه وأثارها في العلاقات التركية العربية ، ندوة العلاقات العربية التركية ، حوار مستقبلي - مركز دراسات الوحدة العربية ، بيروت ١٩٩٥ ، ص ١٩١ .
- (١٧) د. جلال عبد الله مغوض ، صناعة القرار من تركيا / مصدر سابق ، ص ١٤١ .

- (٢٠) Republic of Turkey, GAP, Master Plan, p. 14.
- (٢١) أحمد عمر الراوي ، الانعكاسات المحتملة للسياسة المائية التركية على الزراعة العربية ، مركز دراسات وبحوث الوطن العربي - الجامعة المستنصرية - بحث غير منشور ١٩٩٨ ، ص ٨ .
- (٢٢) وزارة الري ، الهيئة العامة لتشغيل السدود والخزانات - بيانات عن وارد نهرى دجلة والفرات - بيانات غير منشورة .
- (٢٣) الجمهورية التركية ، وزارة الخارجية - قضايا المياه بين تركيا وسوريا والعراق - أنقرة ١٩٩٧ جدول (٥) ، ص ١٩ .
- (٢٤) أحمد عمر الراوي ، مستقبل الزراعة في العراق في ظل متغير المياه في مطلع القرن القادم ، نشرة أوراق عربية ، مركز دراسات وبحوث الوطن العربي - الجامعة المستنصرية ، العدد السابع ١٩٩٨ ، ص ٤٣ .
- (٢٥) الجمهورية التركية ، وزارة الخارجية - قضايا المياه ، مصدر سابق ، ص ١٧ .
- (٢٦) أحمد عمر الراوي ، مستقبل الزراعة في العراق ، مصدر سابق ، ص ٤٤ .
- (٢٧) المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والقلطة - الانعقادات الدولية والإقليمية التي تنظم الاستفادة من الموارد المائية المشتركة - المؤتمر الوزاري لوزراء الزراعة والرى العرب - القاهرة ١٩٩٧ ، ص ١٠٣ .
- (٢٨) د. جلال عبد الله معوض ، صناعة القرار في تركيا ، مصدر سابق ، ص ١٩٤ .
- (٢٩) د. جلال عبد الله معوض ، تركيا والأمن القومي العربي ، السياسة المائية والإقليميات ، مجلة المستقبل العربي العدد ١٦٠ ، ١٩٩٢ ، ص ٩٣ .